



edicija



*urednik*  
Alen Bešić

Copyright © Nina Živančević, 2023.

Copyright © za ovo izdanje Kulturni centar Novog Sada, 2023.

Sva prava zadržana. Nijedan deo ove knjige ne može se koristiti niti reproducovati u bilo kom obliku bez pismene saglasnosti izdavača.

# NINA ŽIVANČEVIĆ

---

Jedini izvor  
svetlosti



# ONO ŠTO

Je neispisano ostaje  
I mnogo je bitnije  
Od onog  
Što je iznutra  
(Reče on,  
Nakon čitanja završenog rukopisa)

A ti, morbidni pesniče,  
Vatreni prozaisto,  
Izgubljeni esejisto-filozofe,  
Kupi sebi krempitu i limunadu  
Njihovo je (izdavačko)  
Carstvo večno  
Amin.

# JOŠ JEDNA PESMA ZA ZORANA GREBENAROVIĆA GREBU

Južni vетар је ту  
и смрт не седи на твојој столici  
осунчаној  
округлој на неком трону  
који си направио да се успинјемо  
ка висинама које су ти блиске  
а ми сада сви  
мали...  
док задржавамо dah  
јуžni vетар је ту:  
видим те осунчаног  
како prolaziš испод oblaka  
осунчан па zвиždućeš неку песму  
детинјасту округлу  
коју smo сvi pisali  
и која se sad uspinje  
ка висинама  
које су нам блиске...

# BEŠE JEDNOM JEDAN DEČKO

Ime mu je bilo Srećko  
Bludeo je celi dan  
Kvario mi noću san  
Šetao se po pagodi  
Njušio mi po komodi  
Igrao na karte  
Verovao u baba Marte  
Širio se poput pene  
Stvarao mi očne mrene  
Pevao mi pesme stare  
Na sav glas i bez gitare  
Vratio se svojoj kući  
Tešio me neće pući

Beše jednom jedan dečko  
Ime mu je bilo Srećko

# DOK GURAMO OVO HILJADITO IZGNANSTVO

*Za anarhoantropologa, druga u izgnanstvu,  
brata po oružju, Davida Grebera*

Svi smo mi tih devedeset devet procenata  
 A ja sam sto posto sigurna  
 Da je izgnanstvo pesma u lancima, okovani  
   mehur od sapunice,  
 Transformaciona gramatika u bolovima,  
 Meka misao koja se porađa,  
 Smeđ u nevolji,  
 Osmeh u očajanju.  
 Gle, bila je tu ljubav ali ju je ščepao  
 Užasan stres.  
 Pametniji deo mog ida hteo je  
 Da napusti ovo mesto izgubljenih  
 Nadanja još pre toliko vremena,  
 Još pre no što je tvoja izuzetno trentinjanovska  
   faca dospela na ovu obalu.  
 Uh, kada vidiš, moj kralju Davide,  
 Moja predškolska levinasovska aristokratijo,  
 Da se Mabuhajska šuma seli u tvoj vrt – potrči i beži.

Rad je to antropološki koji traje celu večnost,  
Školjke umesto novca,  
Plaćaju nas začinima i crnim naočarima  
Dok čistimo najprljavije slivnike u ovom novom  
kraju,  
Dok čistimo studentske mozgove za večnost.  
Molim te, ne plači kada te niko ne vidi,  
Spiritualni sud nas neće pomilovati...  
O, kada sam te ugledala, ti blesavi nasmejani stvore,  
U tom dvorištu Portobela ispunjenom lutkama,  
Znala sam da neću umaći sjaju naše sADBine,  
Tim sjajnim šarenim lažama tvoje kritike,  
Totemu ove sulude krajnosti, a upravo tada  
Prirediše večeru za nas na gornjem spratu  
Tvoje kuće i ostalo pripada prošlosti...

Da li znaš da *nani* znači *hvala* na malajskom i da  
Tamilji nisu toliko crni?  
I da je tvoj rad na Madagaskaru bio lekcija iz  
skromnosti?  
A tvoj istraživački, ovde u Evropi, teži od svake  
džungle, ova etička laboratorija  
Gde hrane vukove i ševe našim srcima, dok oni tako  
lete u lakom  
Sutonu ka britanskim ostrvima?  
Kako su samo mogli da pomisle  
Da smo lažnjaci, ti i ja, dok tužno gutamo tone  
Najčistije čokolade?

Mi smo svi devedeset devet procenata ovde, ti reče,  
A ja – da je izgnanstvo stoprocentna muka,  
  pomešana sa prahom zaborava  
Što sriče tugu,  
Jezik je prostor u geometriji duše,  
U Ešberijevim jezerastim gradovima i na  
  Džojsovim tihim brdima

Gde se porađa stih  
I daje nam dete uličnog govora  
Bez ikakve interpunkcije. A ti sad  
Sa sjajnim perima na totemu kanua kojim si se  
  otisnuo

Niz tu divlju reku svoga jasnog muzikalnog glasa...  
Treba da nam kažeš – da li smo svi stranci ovde,  
  prave novajlige?

Potomci nekog mladog, jako bezazlenog,  
  infantilnog plemena?  
I šta da radimo sa šamanima gluosti i birokratije,  
  u svakom ukletom štetlu

Kroz koji smo prošli, ti i ja?  
Kao da je algebra tuge morala da sruši  
Svaki zid  
I svaku bodljikavu žicu na koju smo naleteli...  
Uteha stranca je vrhunski trenutak dubokog sna  
U koji sam utonula susrevši Tebe, to jest Veliku  
  Drugost

Što se klanja tvojoj arhitektonskoj strukturalističkoj  
mreži

U kojoj intuicija drema,  
A vrata percepcije širom se otvaraju pod naletom  
vetra...

U Beču, seti se, i ti i ja,  
Bilo je to 1893...  
Zglob mi se slomio, a ti beše negde drugde.

No ipak danas, čuj me dobro, Kralju mog veselog  
smeha,

Oslušni bar jednom to svoje srce:  
Tik-tak, tik-tak, tik-tak, da, pa zaokruži  
Odgovor koji kaže  
Da svet neće postati nimalo bolji,  
I neće sačuvati ni gladne nijadne,  
Već će im baciti kao kosku neku ukrasnu medalju,  
Sa školjkama Maora umesto novca,  
I ne reče li lepo Šekspir da je ceo svet tamnica,  
A Endrju Marvel se nasmejao na tu glupost svojim  
veselim

Ha-ha-ha-ha-ha

Na izgubljenom putu ka Damasku?  
I beše li to Džon Dan koji se otarasio sveta  
naslikanog u zelenom?

PKK i Kobane neće sigurno preživeti sad bez tebe,  
stoga ne nosi tamo taj  
Kolonijalni štap i šešir mađioničara  
U ovom Hramu, u ovom ukletom Štetlu.  
Evo me u sudnici punoj cveća,  
Zaseda Spiritualni Sud i neka crvena tečnost curi  
iz pretkomore moga srca...  
Violine cijuču i Šagal sa Dišanom opet igra šah...

Izgnanstvo je tako duga neka besmislena stvar,  
Veličanstvo moje,  
A ova Pesma nad Pesmama uskoro će utihnuti, ali  
pre no što ja stanem  
I ekran se zamagli, treba da ti kažem:

Da bismo stvarno nešto dali, treba da upijemo nešto,  
Ovaj trenutak muzike  
Koji curi iz pukotine Drveta Života naslikanog  
u Kabali,  
Ah, nekog drveta, moj kralju svih Davida,  
Sa povetarcem iz mediteranskih planina,  
Dakle,  
Elohim i Eloheni,  
Znači – Životu  
Elohim i Eloheni,  
Znači – Životu

Elohim  
Elohim, Elohena  
Vidim Ga,  
Baš kao što vidim  
Tebe,  
Ogromnu  
Svetlu Tačku  
U sjajnom Hramu  
Okupanom svetlošću.

*Zora, Pariz, oktobar 2015.*

# DOK SEČEM KAMEN

Tvog strpljenja, dok  
Tešem osećanje, tvrđe od dijamanta,  
Hladnije od mermera, tvrđe od  
Granitne stene Gibraltar, dok tucam  
Kamen i sečem ga na kockice  
Manje od minijaturnih rahat-lokuma, dok ti  
Lomim volju i odluku i u mozaik ih sjajan stavljam,  
Dok sa tobom postim i spavam miljama  
Udaljena od tvog baldahina,  
Dok tako brusim tvoje čutanje od crnog oniksa,  
Dok tako glaćam tvoj osmeh od prozirnog ahata,  
Dok poliram tvoju neodlučnost od ljubičastog  
  ametista,  
Dok sečem svoj jed od zelenog žada i tugu  
Od svetlog malahita, dok  
Brusim tu nadu od zlatno-plavog hrisoprasa,  
Dok režem te gromade  
Tvog drhtavog opreza  
Od gorskog kristala,  
Dok odvalujem sivi peščanik od stene  
Tvog kolebanja, dok hodam tako